

## **INFORMACJA**

### **dla rolników uczestniczących w prowadzeniu rachunkowości dla potrzeb Polskiego FADN**

Informujemy, że **zestaw księzek rachunkowych** do prowadzenia ewidencji (i zawarte w nim dane) **jest własnością rolnika i powinien znajdować się w gospodarstwie**. Tylko w wyjątkowych sytuacjach i na krótki czas może być, za zgodą rolnika, wypożyczony przez doradcę, co powinno zostać odnotowane w „Rejestrze wypożyczeń..” znajdującym się na wewnętrznej stronie tylnej okładki Instrukcji Kodowania i Wykazów Kodów. W czasie wypożyczenia księzek rolnik powinien prowadzić notatki w oddzielnym zeszycie. Prosimy pamiętać o zapisywaniu wszystkich nawet drobnych z pozoru zdarzeń, które w ciągu roku mogą stanowić znaczące kwoty istotnie wpływające na wyniki określonego gospodarstwa rolnego.

Najlepszym rozwiązaniem jest bieżące prowadzenie ewidencji przez rolników z pomocą doradcy. W przypadku braku czasu lub z innych przyczyn wpisów do księzek dokonuje doradca ds. Polskiego FADN na podstawie otrzymanych od rolników notatek, faktur, paragonów i innych dokumentów źródłowych. W celu właściwego prowadzenia rachunkowości rolnej, zaleca się aby doradca kontaktował się z rolnikiem przynajmniej 6 razy w roku.

### **Wybrane informacje o Polskim FADN**

#### **1. Cel**

Polski FADN jest elementem europejskiego systemu danych rachunkowych z gospodarstw rolnych – FADN, który jest narzędziem do oceny funkcjonowania i tworzenia Wspólnej Polityki Rolnej.

Jest to system obowiązkowy, nałożony na każde państwo członkowskie Unii Europejskiej odpowiednimi przepisami prawa.

Instytucją odpowiedzialną za działanie FADN na terenie Polski jest Instytut Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej – PIB w Warszawie.

#### **2. Główne zasady obowiązujące w Polskim FADN**

- ❖ dobrowolne uczestnictwo rolników w prowadzeniu rachunkowości rolnej dla potrzeb Polskiego FADN,
- ❖ dane zawarte w książkach rachunkowości rolnej są ściśle tajne i bez zgody rolnika nie mogą być nikomu udostępniane,
- ❖ danych zawartych w książkach rachunkowości rolnej **nie można wykorzystywać dla celów podatkowych**. W związku z tym, nie mają prawa żądania dostępu do danych osoby postronne (m.in. pracownicy Urzędów Skarbowych).

## Ochronę indywidualnych danych rachunkowych gwarantują przepisy prawa:

- Ustawa z dnia 5 sierpnia 2010 roku o ochronie informacji niejawnych.
- Ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. z 2014 r. poz. 1182).
- Ustawa z dnia 29 listopada 2000 roku o zbieraniu i wykorzystywaniu danych rachunkowych z gospodarstw rolnych (Dz. U. Nr 3 z 2001 r., poz. 20 z późniejszymi zmianami), a w szczególności pozycje:
  - Art. 1. „Ustawa określa system zbierania i wykorzystywania danych rachunkowych z gospodarstw rolnych mający na celu:
    - 1) określanie rocznych dochodów w gospodarstwach rolnych,
    - 2) dokonywanie analizy ekonomicznej gospodarstw rolnych oraz ocenę sytuacji w rolnictwie i na rynkach rolnych”.
  - Art. 4. pkt 1. **„Dane rachunkowe zebrane z gospodarstw rolnych mogą być wykorzystywane tylko do celów wymienionych w art. 1. Dane rachunkowe nie mogą być wykorzystywane dla celów podatkowych.”**
  - Art. 4. pkt 2. **„Dane osobowe posiadaczy gospodarstw rolnych są chronione na zasadach określonych w przepisach o ochronie danych osobowych”.**


### 3. System rachunkowości dla potrzeb Polskiego FADN jest zadaniem państwowym, finansowanym ze środków publicznych

3.1. System podlega kontroli merytoryczno-finansowej od poziomu Instytutu do poziomu gospodarstwa rolnego i obowiązują określone procedury:

- a/ **Kontrola** na poziomie gospodarstwa **dotyczy jakości pracy doradcy** prowadzącego rachunkowość FADN w gospodarstwie rolnym,
- b/ Przedmiotem kontroli jest sprawdzenie, czy prowadzona ewidencja danych w książkach rachunkowych jest zgodna z zasadami FADN,
- c/ Prawo do wizytacji gospodarstwa i wglądu do zestawu książek mają:
  - ❖ Kierownik Zakładu Rachunkowości Rolnej (ZRR) Instytutu,
  - ❖ Kierownik Pracowni Organizacji Zbierania Danych ZRR Instytutu,
  - ❖ Audytor terenowy ZRR IERiGŻ - PIB,
  - ❖ inne osoby posiadające upoważnienie Kierownika Zakładu Rachunkowości Rolnej (ZRR) Instytutu,

**Uwaga: poniżej zamieszczono wzór upoważnienia do kontroli książek rachunkowości rolnej Polskiego FADN. Ponadto fotografie pracowników są umieszczone na stronie internetowej Polskiego FADN ([www.fadn.pl](http://www.fadn.pl)).**

zdjęcie	
	Imię Nazwisko Specjalista Rachunkowości Rolnej
INSTYTUT EKONOMIKI ROLNICTWA I GOSPODARKI ŻYWIŃCOWEJ PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY Zakład Rachunkowości Rolnej Świętokrzyska 20, 00-002 Warszawa 1, tel. [48 22] 50 54 444	

Upoważnienie do kontroli książek rachunkowości rolnej Polski FADN ważne do dnia .....	
Pełnomocnik Dyrektora ds. FADN Zbigniew Florianczyk dr inż. Zbigniew Florianczyk	
ważne tylko z dokumentem tożsamości	

- ❖ doradca ds. Polskiego FADN oraz osoby odpowiedzialne za koordynację pracy Biura Rachunkowego Polskiego FADN z ośrodka doradztwa rolniczego.

d/ Wizytacja gospodarstwa przez wymienionych wyżej pracowników Instytutu **nie wymaga obecności doradcy** ds. Polskiego FADN współpracującego z danym gospodarstwem. W takim przypadku rolnik składa swój podpis na druku „Potwierdzenia wizyty pracownika IERiGŻ-PIB” jako potwierdzenie odbycia kontroli.

e/ Każda wizytacja w gospodarstwie związana z Polskim FADN musi być odnotowana w tabeli „Dziennik wizyt w gospodarstwie rolnym” zawartej w „Instrukcji Kodowania oraz Wykazie Kodów”.

3.2. Po zakończeniu roku obrachunkowego doradca wspólnie z rolnikiem opracowuje dane w zestawie księzek rachunkowych, a dane wprowadza do komputera. Po pozytywnym przetestowaniu wczytanych danych (potwierdzenie programowe o bezbłędnych danych) drukowany jest **raport indywidualny z gospodarstwa rolnego**, który **doradca ma obowiązek dostarczyć** za poświadczeniem **rolnikowi** uczestniczącemu w Polskim FADN w specjalnie przygotowanej okładce.

3.3. Zawarte wyniki w przekazywanym **raporcie indywidualnym z gospodarstwa rolnego** są obliczane na podstawie zaewidencjonowanych danych w zestawie księzek. Ich jakość i zgodność z sytuacją gospodarstwa rolnego jest zatem całkowicie zależna od przekazanych i zapisanych danych.

Informujemy, że pod koniec każdego roku, każdy rolnik uczestniczący w Polskim FADN ma prawo otrzymania ryczałtowej kwoty stanowiącej rekompensatę kosztów prowadzenia ewidencji dla potrzeb Polskiego FADN.

Warszawa 2016 r.

Kierownik  
Zakładu Rachunkowości Rolnej  
*Zbigniew Floriańczyk*  
dr inż. Zbigniew Floriańczyk  
Pełnomocnik Dyrektora ds. FADN